

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

1999

Julkaistu Helsingissä 1 päivänä syyskuuta 1999

N:o 859—868

SISÄLLYS

N:o		Sivu
859	Laki Israelin kanssa sosiaaliturvasta tehdyn sopimuksen eräiden määräysten hyväksymisestä	1973
860	Asetus Israelin kanssa sosiaaliturvasta tehdyn sopimuksen voimaansaattamisesta ja sen eräiden määräysten hyväksymisestä annetun lain voimaantulosta	1974
861	Laki työntekijäin eläkelain muuttamisesta	1975
862	Asetus eläketurvakeskuksen ohjesäännön sisältävän asetuksen muuttamisesta	1977
863	Sosiaali- ja terveysministeriön päätös sairausvakuutuslain 5 a §:ssä tarkoitettujen eräiden reseptittä myytävien lääkkeiden korvaamisesta	1979
864	Sisäasiainministeriön päätös poliisin suoritteiden maksullisuudesta annetun päätöksen 2 §:n ja liitteen muuttamisesta	1982
865	Valtiovarainministeriön päätös JHTT-tutkintoon vaadittavasta käytännön kokemuksesta	1987
866	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus eräistä ministeriön päätöksistä	1989
867	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus eräistä päätöksistä	1990
868	Maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosaston päätös mehiläisten esikoteloimädän vuoksi Juuan kuntaan perustettavasta rajoitusalueesta	1991

N:o 859

Laki

Israelin kanssa sosiaaliturvasta tehdyn sopimuksen eräiden määräysten hyväksymisestä

Annettu Helsingissä 16 päivänä heinäkuuta 1999

Eduskunnan päätöksen mukaisesti, joka on tehty valtiopäiväjärjestyksen 69 §:n 1 momentissa määrättyllä tavalla, säädetään:

1 §
Jerusalemmissa 15 päivänä syyskuuta 1997 Suomen tasavallan ja Israelin valtion välillä sosiaaliturvasta tehdyn sopimuksen määräykset ovat, mikäli ne kuuluvat lainsäädännön alaan, voimassa niin kuin siitä on sovittu.

2 §
Tarkempia säännöksiä tämän lain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta annetaan tarvittaessa asetuksella.

3 §
Tämä laki tulee voimaan asetuksella säädettävänä ajankohtana.

Helsingissä 16 päivänä heinäkuuta 1999

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Ministeri *Eva Biaudet*

HE 21/1999
StVM 1/1999
EV 7/1999

1974

N:o 860

Asetus

Israelin kanssa sosiaaliturvasta tehdyn sopimuksen voimaansaattamisesta ja sen eräiden määräysten hyväksymisestä annetun lain voimaantulosta

Annettu Helsingissä 27 päivänä elokuuta 1999

Sosiaali- ja terveysministerin esittelystä säädetään:

1 §
Jerusalemissa 15 päivänä syyskuuta 1997 Suomen tasavallan ja Israelin valtion välillä sosiaaliturvasta tehty sopimus, jonka eräät määräykset on hyväksytty 16 päivänä heinäkuuta 1999 annetulla lailla (859/1999) ja jonka tasavallan presidentti on hyväksynyt niin ikään 16 päivänä heinäkuuta 1999 ja jonka hyväksymistä koskevat nootit on vaihdettu 23 päivänä heinäkuuta 1999, tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 1999 niin kuin siitä on sovittu.

2 §
Tarkempia määräyksiä sopimuksen täytäntöönpanosta antaa tarvittaessa asianomainen ministeriö.

3 §
Israelin kanssa sosiaaliturvasta tehdyn sopimuksen eräiden määräysten hyväksymisestä annettu laki (859/1999) ja tämä asetus tulevat voimaan 1 päivänä syyskuuta 1999.

Helsingissä 27 päivänä elokuuta 1999

Tasavallan Presidentti
MARTTI AHTISAARI

Sosiaali- ja terveysministeri *Maija Perho*

(Sopimusteksti on julkaistu Suomen säädöskokoelman sopimussarjan n:ossa 90/1999)

N:o 861

L a k i**työntekijäin eläkelain muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 27 päivänä elokuuta 1999

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
kumotaan 8 päivänä heinäkuuta 1961 annetun työntekijäin eläkelain (395/1961) 10 a §:n 4 momentti,
 sellaisena kuin se on laissa 559/1993,
muutetaan 1 §:n 6 momentti, 14 § ja 21 §:n 1 momentti,
 sellaisina kuin ne ovat, 1 §:n 6 momentti laissa 1482/1995, 14 § laeissa 469/1969 ja 1167/1996 sekä 21 §:n 1 momentti laissa 878/1994, ja
lisätään lakiin uusi 14 a § seuraavasti:

1 §

Jos eläketurvan järjestämisvelvollisuuden kiertämiseksi oikeustoimelle on annettu sellainen sisältö, joka ei vastaa asian todellista luonnetta tai tarkoitusta, on tätä järjestämisvelvollisuutta ratkaistaessa meneteltävä asian todellisen luonteen ja tarkoituksen mukaisesti. Jos syntyy epäselvyyttä siitä, onko työntekijään sovellettava tätä lakia, ratkaisee asian asianomaisen työnantajan, työntekijän tai eläkelaitoksen hakemuksesta eläketurvakeskus. Sama koskee tilannetta, jossa voidaan epäillä kysymyksessä olevan eläketurvan järjestämisvelvollisuuden kiertäminen.

Eläketurvakeskus

14 §

Eläketurvakeskuksen tehtävänä on toimia 8 §:n 4 momentin 1, 2 ja 10—13 kohdassa mainituissa laeissa tarkoitetun yksityisten alojen työeläkejärjestelmän yhteiselimenä ja toiminnallaan edistää tämän eläkejärjestelmän täytäntöönpanoa ja kehittämistä. Lisäksi eläketurvakeskuksen tulee erityisesti:

1) tiedottaa ja antaa neuvontaa työeläkejärjestelmästä;

2) hoitaa sellaisia tehtäviä, jotka edellyttävät eläkelaitosten yhteistoimintaa;

3) selvittää 12 §:n 1 momentin 3—5 kohdassa ja 2 momentissa tarkoitettujen kulujen jakautuminen eri eläkelaitosten välillä;

4) hoitaa eläkelaitosten valvontaan liittyviä tehtäviä asianomaisen ministeriön määräämässä laajuudessa;

5) antaa viranomaisille lausuntoja ja tehdä esityksiä työntekijäin sekä maatalousyrittäjiin ja muiden yrittäjien eläketurvaa tai sen kehittämistä koskevista asioista;

6) suorittaa toimialaansa kuuluvaa tilastoja tutkimustoimintaa;

7) harjoittaa toimintaa, joka edistää 8 §:n 4 momentissa tarkoitettujen lakien mukaista toimintaa harjoittavien laitosten yhteistyötä sosiaalivakuutuksen ja sosiaalihuollon piirissä toimivien muiden laitosten ja viranomaisten kanssa; ja

8) huolehtia laissa sille määrättyjen tehtävien hoitamiseksi tarvittavien tietovarastojen ylläpidosta ja eläkelaitosten työeläkelakien mukaista toimintaa varten tarvitsemien tietojen saatavuudesta.

Eläketurvakeskus hoitaa sille eläkeoikeuden siirtämisestä Suomen työeläkejärjestelmän ja Euroopan yhteisöjen eläkejärjestel-

män välillä annetun lain (165/1999) 3 §:ssä säädettyt yhdyslaitostehtävät.

Eläketurvakeskus ratkaisee työnantajan, työntekijän, virkamiehen tai yrittäjän hakemuksesta, onko Euroopan yhteisöjen sosiaaliturvaa koskevien säädösten tai Suomen tekemien sosiaaliturvasopimusten sovellettava lainsäädäntöä koskevien säännösten mukaan ulkomailla työskentelevään henkilöön sovellettava Suomen sosiaaliturvalainsäädäntöä, ja antaa ratkaisusta asianosaisen pyynnöstä valituskelpoisen päätöksen. Tämän lisäksi eläketurvakeskus hoitaa Euroopan yhteisöjen sosiaaliturvaa koskevista säädöksistä ja sosiaaliturvasopimuksista johtuvia muita tehtäviä asianomaisen ministeriön määräämässä laajuudessa.

Edellä 1—3 momentissa mainittujen tehtävien lisäksi eläketurvakeskus hoitaa muita sellaisia tehtäviä, jotka sille erikseen laissa tai asetuksessa säädetään.

14 a §

Eläketurvakeskuksen päättämisvaltaa käyttävät edustajisto ja hallitus.

Edustajiston asettaa asianomainen ministeriö. Edustajistoon on määrättävä jäseniksi työnantaja-, työntekijä- ja yrittäjäjärjestöjen edustajia sekä henkilöitä, jotka ovat perehtyneet vakuutusyhtiö-, vakuutuskassa- ja eläkesäätiötoimintaan sekä vakuutuslainoppiin, vakuutuslääketieteeseen ja vakuutusmatematiikkaan. Edustajiston kullekin jäsenelle on määrättävä henkilökohtainen varajäsen.

Hallitukseen kuuluu asianomaisen ministeriön määräämät puheenjohtaja ja varapuheenjohtaja. Hallitukseen kuuluu myös 11 edustajiston valitsemaa muuta jäsentä, joille kullekin on määrättävä henkilökohtainen varajäsen. Edustajiston työnantajajärjestöjä edustavat jäsenet valitsevat kolme, työntekijäjärjestöjä edustavat jäsenet samoin kolme ja yrittäjäjärjestöjä edustavat jäsenet kaksi

hallituksen jäsenistä. Edustajiston kaikki jäsenet yhdessä valitsevat muut kolme hallituksen jäsentä. Hallituksen jäsenen on oltava hyvämaineinen. Hallituksen jäsenistä yhden on oltava vakuutuslakimies, yhden vakuutuslääkäri ja yhden vakuutusmatemaatikko.

Eläketurvakeskuksen hallinnosta säädetään tarkemmin eläketurvakeskuksen ohjesäännön sisältävässä asetuksessa (431/1961).

Mitä tässä pykälässä ja eläketurvakeskuksen ohjesäännön sisältävässä asetuksessa säädetään edustajiston tai hallituksen jäsenestä, sovelletaan vastaavasti edustajiston tai hallituksen jäsenen henkilökohtaiseen varajäseneseen.

Eläketurvakeskuksen taloudellinen valvonta kuuluu Vakuutusvalvontavirastolle. Tähän valvontaan sovelletaan, mitä tässä laissa tai tämän lain nojalla annetussa asetuksessa tai alemman asteisessa säädöksessä säädetään tai määrätään.

21 §

Asianosainen, joka ei tyydy eläkelaitoksen eläkettä taikka työnantajalle tässä laissa säädettyjä velvollisuuksia koskevaan päätökseen, saa hakea siihen muutosta eläkelautakunnalta kirjallisella valituksella viimeistään 30 päivänä sen päivän jälkeen, jona asianosainen on saanut tiedon päätöksestä. Sama koskee tällaista eläketurvakeskuksen päätöstä ja eläketurvakeskuksen eläkelaitokselle tässä laissa säädettyjä velvollisuuksia koskevaa päätöstä sekä 1 §:n 6 momentissa, 1 c §:n 2 momentissa, 9 a §:n 1 momentissa, 10 a §:n 2 momentissa, 12 §:n 6 momentissa ja 14 §:n 3 momentissa tarkoitettua eläketurvakeskuksen päätöstä.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 1999.

Helsingissä 27 päivänä elokuuta 1999

Tasavallan Presidentti
MARTTI AHTISAARI

Sosiaali- ja terveysministeri *Maija Perho*

N:o 862

Asetus**eläketurvakeskuksen ohjesäännön sisältävän asetuksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 27 päivänä elokuuta 1999

Sosiaali- ja terveysministerin esittelystä
kumotaan 14 päivänä elokuuta 1961 annetun eläketurvakeskuksen ohjesäännön sisältävän asetuksen (431/1961) 11 §:n 5 momentti, sellaisena kuin se on asetuksessa 672/1969, ja *muutetaan* 1, 3 ja 4 §, 5 §:n 2 kohta, 6 §:n 3 momentin 1 kohta, 10 § ja 17 §:n 2 momentti, sellaisina kuin niistä ovat 1 § mainitussa asetuksessa 672/1969 sekä asetuksissa 150/1994 ja 1107/1995, 4 § mainituissa asetuksissa 672/1969 ja 150/1994, 5 §:n 2 kohta asetuksessa 107/1983, 10 § osaksi mainitussa asetuksessa 150/1994 ja 17 §:n 2 momentti asetuksessa 256/1999, seuraavasti:

1 §

Eläketurvakeskus hoitaa sille laissa ja lain nojalla annetuissa säännöksissä tarkoitettuja tehtäviä. Eläketurvakeskus ei saa hoitaa tarkoitukselleen vieraita tehtäviä.

3 §

Eläketurvakeskuksen varoja ei saa käyttää sen toiminnalle vieraaseen tarkoitukseen.

4 §

Edustajistoon, jonka puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan sekä muut jäsenet asianomainen ministeriö määrää, kuuluu puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan lisäksi seitsemän työnantajajärjestöjen, seitsemän työntekijäjärjestöjen, kolme maatalousyrittäjien järjestöjen, kaksi muiden yrittäjien järjestöjen ja kolme eläkevakuutusyhtiöiden edustajaa sekä lisäksi yksi eläkekassojen ja yksi eläkesäätiöiden edustaja. Jäsenten nimeämistä varten tulee ministeriön varata kunkin edellä mainitun ryhmän yleisiä taloudellisia etuja valvoville edustavimmille järjestöille, mikäli sellaisia on, tilaisuus tehdä ehdotuksensa asianomaisen ryhmän edustajiksi.

Edellä 1 momentissa mainittujen jäsenten lisäksi asianomainen ministeriö määrää edustajistoon enintään kolme muuta jäsentä, joiden valinta on suoritettava siten, että edusta-

jiston kokoonpano täyttää työntekijäin eläkelain 14 a §:n 2 momentin vaatimukset.

Puheenjohtajalle, varapuheenjohtajalle ja kullekin muulle jäsenelle on määrättävä henkilökohtainen varajäsen.

Asianomaisen ministeriön tehtävänä on määrätä puheenjohtajalle, varapuheenjohtajalle ja muille jäsenille suoritettava palkkio.

Puheenjohtaja, varapuheenjohtaja ja muut jäsenet nimitetään enintään kolmeksi kalenterivuodeksi kerrallaan. Jos jäsen eroaa tehtävästään ennen määräajan päättymistä, on hänen tilalleen nimitettävä jäljellä olevaksi toimikaudeksi uusi jäsen edellä säädettyssä järjestyksessä.

5 §

Edustajiston tehtävänä on:

2) valita hallituksen 11 jäsentä sekä kullekin henkilökohtainen varajäsen;

6 §

Syyskokouksessa on:

1) toimitettava joka kolmas vuoden hallituksen jäsenten ja heidän varajäsentensä vaali;

10 §

Hallitukseen kuuluu asianomaisen ministeriön määräämä puheenjohtaja ja varapuheenjohtaja sekä 11 edustajiston valitsemaa muuta jäsentä, joille kullekin on nimettävä henkilökohtainen varajäsen. Jäsenistä vähintään puolella on oltava asuinpaikka Euroopan talousalueella, jollei asianomainen ministeriö myönnä eläketurvakeskukselle tästä poikkeusta. Jäsenet on nimitettävä tehtäväänsä enintään kolmeksi vuodeksi kerrallaan.

Edustajiston on suoritettava hallituksen jäsenten valinta työntekijäin eläkelain 14 a §:n 3 momentissa säädetyllä tavalla sekä siten, että hallituksen kokoonpano täyttää mainitun lainkohdan vaatimukset.

Jos jäsen eroaa tehtävästään ennen toimikauden päättymistä, on hänen tilalleen määrättävä tai valittava jäljellä olevaksi toimikaudeksi uusi jäsen.

Helsingissä 27 päivänä elokuuta 1999

Tasavallan Presidentti
MARTTI AHTISAARI

17 §

Eläketurvakeskuksen on toimitettava 1 momentissa tarkoitettut tilastotiedot asianomaiselle ministeriölle ja Vakuutusvalvontavirastolle sekä tilinpäätös, tilintarkastuskertomus ja edustajiston niiden johdosta tekemä päätös Vakuutusvalvontavirastolle viimeistään tilikautta seuraavan toukokuun kuluessa. Vakuutusvalvontaviraston edustajalla on oikeus olla läsnä eläketurvakeskuksen tilintarkastuksessa, ja eläketurvakeskuksen on annettava Vakuutusvalvontavirastolle taloudellista valvontaa varten sen määräämässä kohtuullisessa ajassa muitakin kuin edellä mainittuja tietoja.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 1999.

Sosiaali- ja terveysministeri *Maija Perho*

N:o 863

Sosiaali- ja terveysministeriön päätös**sairausvakuutuslain 5 a §:ssä tarkoitettujen eräiden reseptittä myytävien lääkkeiden korvaamisesta**

Annettu Helsingissä 19 päivänä elokuuta 1999

Sosiaali- ja terveysministeriö on päättänyt 4 päivänä heinäkuuta 1963 annetun sairausvakuutuslain (364/1963) 5 a §:n nojalla, sellaisena kuin se on laissa 1133/1997:

1 §
Sairaanhoitona korvataan vaikean ja pitkäaikaisen sairauden hoitoon käytettävät lääkärin määräämät ilman lääkemääräystä myytävät lääkkeet, joista sairausvakuutuslain mukaan korvataan 100 tai 75 prosenttia säädetyn kiinteän omavastuun ylittävältä osalta, sen mukaan kuin sairausvakuutuslain 9 §:n 3 momentin nojalla annetussa valtioneuvoston päätöksessä määrätään.

2 §
Seuraavat lääkevalmisteet korvataan sairausvakuutuslain 9 §:n 1 momentin mukaisesti:

Ulkustaudin hoitoon tarkoitettut lääkeaineet

- 1) Antepsin 1 g annosrakeet 60, 120
- 2) Antepsin mikst 600 ml, 120 x 5 ml
- 3) Antepsin 1 g tabl 60, 120
- 4) Succosa mikst 600 ml, 120 x 10 ml

Laksatiivit

- 1) Agiocur rakeet
- 2) Duphalac jauhe, mikst
- 3) Importal jauhe
- 4) Levolac mikst
- 5) Loraga mikst
- 6) Lunelax jauhe
- 7) Vi-Siblin rakeet
- 8) Vi-Siblin-S rakeet

Insuliinit

- 1) Actrapid injekt
- 2) Humulin Mix injekt
- 3) Humulin NPH injekt
- 4) Humulin Regular injekt
- 5) Humutard injekt
- 6) Humutard Ultra injekt
- 7) Insulin Lyhyt injekt
- 8) Insulin MC Lente injekt
- 9) Insulin Pitkä injekt
- 10) Insulin Sekoite injekt
- 11) Isuhuman-Basal injekt
- 12) Isuhuman-Comb injekt
- 13) Isuhuman Infusat injekt
- 14) Isuhuman-Rapid injekt
- 15) Mixtard injekt
- 16) Monotard injekt
- 17) Protaphan injekt
- 18) Ultratard injekt
- 19) Velosulin injekt

Antitromboottiset lääkeaineet	1) Varidase jauhe	Muut tekniset valmisteet	1) Aqua steril infuusioneste 2) Aquasteril injekt/infuusioneste
Plasman korvikkeet ja perfluusioliuokset	1) Natriumklorid inf 2) Natrosteril inf	Vitamiinit	1) Betolvex tabl 2) B ₁₂ -Vitamin tabl 3) Vitol kaps
Ihon sienitautien lääkkeet	1) Daktacort emulsiovoide 2) Daktarin emulsiovoide, linimentti, puuteri 3) Medizol emulsiovoide 4) Pimafucin emulsiovoide 5) Pimafucort emulsiovoide, voide	Seuraavista valmisteista suoritetaan korvausta lääkärin reseptiin tekemän diagnoosimerkinnän perusteella seuraavissa sairauksissa ja hoitoa vaativissa tiloissa:	
Pehmentävät ja suojaavat aineet	1) Calmuril emulsiovoide 2) Fenuril emulsiovoide	Rasvaliukoisten vitamiinien imeytymishäiriöt (esim. K90.3); ja Keskosten puutostilat	1) Equiday E kaps 2) Ido-E tabl
Ihohoitoon käytettävät kortikosteroidit (pienin korvattava pakkauuskoko 30 g tai 30 ml)	1) Apocort emulsiovoide 2) Dermacort emulsiovoide 3) Hydrocortison emulsiovoide 4) Hydrocortison liuos päänahkaan 5) Mildison rasvainen emulsiovoide 6) Mildison Crelo lotion 7) Nutracort emulsiovoide 8) Pantyson emulsiovoide 9) Septison emulsiovoide 10) Sibicort emulsiovoide 11) Uniderm emulsiovoide, voide, linimentti	Seuraavista valmisteista suoritetaan korvausta lääkärin reseptiin tekemän merkinnän perusteella sairauden vaatiessa seuraavanlais-ta hoitoa:	
Lääkesiteet	1) Varitube voidesukka	Pitkäaikainen pääasiassa parenteraalinen ravitsemus; ja Pitkäaikainen pääasiassa letkuruokinta	1) Beko tabl 2) Neurobion tabl 3) Neurobion forte tabl 4) Neurovitan tabl 5) Polybion forte tabl 6) Trineurin tabl
Hengityselinten sairauksien lääkkeet	1) Glinor nenäsumute	Seuraavista valmisteista suoritetaan korvausta kliinisen alan erikoislääkärin tutkimukseen perustuvan lääkärinlausunnon B tai muun vastaavan selvityksen perusteella seuraavissa sairauksissa ja hoitoa vaativissa tiloissa:	
Silmätautien lääkkeet	1) Glinor silmätipat 2) Isopto Plain silmätipat 3) Lecrolyn silmätipat 4) Liquifilm tears silmätipat 5) Oculac silmätipat 6) Oftagel silmägeeli 7) Viscotears silmätipat	Selvät aliravitsemustilat (esim. E41); ja Vaikeat krooniset suoliston, maksan tai munuaisten sairaudet (K50, K51, K52, K70, K72, K73, K74, N18)	
Sukupuoli- ja virtsaelinten sairauksien lääkkeet	1) Gyno-Daktarin emätinpuikot 2) Övestin emätinpuikot 3) Pausanol emätinvoide	1) Beko tabl 2) Neurobion tabl 3) Neurobion forte tabl 4) Neurovitan tabl 5) Polybion forte tabl 6) Trineurin tabl	
Muut lääkevalmisteet	1) Aminess tabl 2) Guarem rakeet 3) Resonium jauhe		

3 §

Edellä 1 ja 2 §:ssä tarkoitettujen lääkkeiden lisäksi korvataan näihin rinnastettavat apteekissa valmistetut lääkkeet sekä happi.

Tällä päätöksellä kumotaan sairausvakuutuslain 5 a §:ssä tarkoitettujen eräiden reseptittä myytävien lääkkeiden korvaamisesta 12 päivänä maaliskuuta 1999 annettu sosiaali- ja terveysministeriön päätös (350/1999).

4 §

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 1999.

Helsingissä 19 päivänä elokuuta 1999

Sosiaali- ja terveysministeri *Maija Perho*

Apulaisosastopäällikkö Anja Kairisalo

N:o 864

Sisäasiainministeriön päätös

poliisin suoritteiden maksullisuudesta annetun päätöksen 2 §:n ja liitteen muuttamisesta

Annettu Helsingissä 19 päivänä elokuuta 1999

Sisäasiainministeriö on
muuttanut poliisin suoritteiden maksullisuudesta 18 päivänä joulukuuta 1996 annetun sisäasiainministeriön päätöksen (1252/1996) liitteen, sellaisena kuin se on sisäasiainministeriön päätöksissä 131/1998 ja 175/1998, sekä
lisännyt 2 §:ään, sellaisena kuin se on osaksi mainitussa sisäasiainministeriön päätöksessä 131/1998, uuden 6 ja 7 momentin seuraavasti:

2 §

Maksuttomat julkisoikeudelliset suoritteet

— — — — —
Maksua ei peritä yleisestä kokouksesta tehtävän ilmoituksen käsittelystä.

Maksua ei peritä myöskään väliaikaisesta henkilökortista, joka annetaan henkilölle ää-

nestämistä varten valtiollisissa vaaleissa tai kansanäänestyksessä, kunnallisvaaleissa tai kansanäänestyksessä sekä Euroopan parlamentin vaaleissa, jos henkilöllä ei ole muuta henkilöllisyyttä osoittavaa asiakirjaa.

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 1999.

Helsingissä 19 päivänä elokuuta 1999

Sisäasiainministeri *Kari Häkämies*

Ylitarkastaja Anne Järvinen

MAKSUTAULUKKO

1. PÄÄTÖKSET

Ajokorttipäätökset

väliaikainen ajokortti	50 mk
tilapäinen ajokortti	110 mk
kansainvälinen ajokortti	70 mk
erityisehtojen muuttaminen tai ajoneuvoluokan muuttaminen (alentaminen)	50 mk
ajokorttiluvan myöntäminen (lyhytaikainen ja sitä seuraava luokaltaan vastaava pysyvä ajokortti)	300 mk
uusi lyhytaikainen I ja II vaiheen ajokorttilupa ilman kuljettajantutkintoa	350 mk
ajokorttiluvan myöntäminen muussa tapauksessa	200 mk
ajokortin kaksoiskappale	200 mk
ajokorttiasetuksen II a §:ssä tarkoitettu päätös	200 mk
ajokorttiluvan hylkäävä päätös	150 mk

Ampuma-aseiden ja aseiden osien luvat

hankkimis- ja hallussapitolupa	100 mk
saman lupatyypin samalla kertaa haettu lisälupa	30 mk
lääninhallituksen myöntämän hankkimis- tai valmistamisluvan perusteella myönnetty hallussapitolupa	60 mk
hankkimislupa ulkomailla asuvalle	60 mk
saman lupatyypin samalla kertaa haettu lisälupa	30 mk
rinnakkaislupa	60 mk
saman lupatyypin samalla kertaa haettu lisälupa	30 mk
hallussapito- ja rinnakkaisluvan uudistaminen	60 mk
saman lupatyypin samalla kertaa haettu lisälupa	30 mk
hallussapito- ja rinnakkaisluvan kaksoiskappale	60 mk
yksityinen valmistamislupa	100 mk
saman lupatyypin samalla kertaa haettu lisälupa	30 mk
aseenkäsittelylupa	160 mk
aseenkäsittelyluvan kaksoiskappale	120 mk
ilmoitus aseiden osasta	50 mk

Ampumarivikeluvat

ampumarivikelupa	80 mk
samalla kertaa haettu ampumarivikeluvan lisäkortti	30 mk
lupa patruunoiden ja erityisen vaarallisten ammusten keräilyyn	60 mk

Yksityinen siirto ja tuonti

yksityinen ennakkosuostumus	60 mk
yksityinen siirtolupa	60 mk
Euroopan ampuma-asepassi	500 mk
Euroopan ampuma-asepassin muuttaminen tai voimassaoloajan pidentäminen	50 mk
yksityinen tuontilupa	100 mk
suostumus	60 mk

Arpajaiset

lupapäätös	240 mk
------------	--------

Bingo	
lupapäätös	200 mk
Elinkeinot	
lupa yhtiölle tai yksityiselle huutokaupan harjoittamista varten	100 mk
käytettyjen tavaroiden liikkeen väliaikaiseksi vastuunalaiseksi hoitajaksi hyväksyminen liikkeen harjoittajan kuoltua	100 mk
Erikoiskuljetuslupa	
lupapäätös	140 mk
Harjoituslupa	
lupapäätös	140 mk
Henkilöauton ammattiajolupa	
lupapäätös	140 mk
henkilöauton ammattiajoluvan kaksoiskappale	80 mk
henkilöauton ammattiajolakoe	350 mk
Henkilökortti	
väliaikainen	150 mk
pysyvä	130 mk
Huvitusten järjestäminen	
lupapäätös, joka annetaan huveihin luvan hankkimisesta eräiden huvitusten järjestämiseen ja peliautomaattien pitämiseen annetun asetuksen perusteella	100 mk
Järjestyksenvalvojakoe	150 mk
Järjestyksenvalvojakortti	
lupapäätös	140 mk
kaksoiskappale	100 mk
Kunnallisen järjestyssäännön perusteella annettu lupa	
lupapäätös	80 mk
Liikenneopettajalupa	
lupapäätös	120 mk
kaksoiskappale	80 mk
Metsästyslain ja asetuksen perusteella annettu lupa	
lupapäätös	80 mk
Muukalaispassi	
voimassaoloajan pidentäminen	80 mk
Oleskelulupa	
Euroopan talousaluesopimukseen perustuva lupapäätös	130 mk
Suomen kansalaisen puolisoa ja alle 18-vuotiasta, naimatonta lasta koskeva lupapäätös	130 mk
opiskelijaa, hänen puolisoaan ja alle 18-vuotiasta, naimatonta lasta koskeva lupapäätös	130 mk
lupapäätös (muut kuin edellä mainitut)	500 mk
oleskeluluvan siirtopäätös	80 mk

Opetuslupa	
lupapäätös	140 mk
Pakolaisen matkustusasiakirja	
voimassaoloajan pidentäminen	80 mk
Passi	
enintään vuoden passi	220 mk
yli vuoden passi	200 mk
merimiespassi	200 mk
seuruepassi	260 mk
hylkäävä päätös	130 mk
Peliautomaattien tai pelilaitteiden pitäminen	
lupapäätös, joka annetaan peliautomaatin tai pelilaitteen pitämiseen luvan hankkimisesta eräiden huvitusten järjestämiseen ja pelilaitteiden pitämiseen annetun asetuksen perusteella	140 mk
Rahankeräys	
lupapäätös	140 mk
Tarkastuspassi	
myöntäminen	100 mk
Työlupa	
lupapäätös	200 mk
Vammaisen pysäköintilupa	
lupapäätös	90 mk
Vartijakortti	
myöntäminen	90 mk
Viisumi	
kertaviisumi	360 mk
kauttakulkuviisumi	120 mk
paluuviisumi	140 mk
viisumin pidentäminen	140 mk
Yksityisetsivän hyväksyminen	100 mk
Yksityisetsivätodistus	50 mk
Yleisötilaisuus	
päätös, jolla tilaisuutta varten annetaan määräyksiä	140 mk
kokoontumislain 12 §:n mukainen lupa	140 mk
Muut hakemuksesta annettavat päätökset	80 mk

2. TODISTUKSET

Kioskiasetuksen 4 §:n 4 momentin mukaisen todistuksen antaminen	50 mk
Muu pyynnöstä annettava todistus	50 mk

3. ILMOITUKSET

Majoitus- ja ravitsemisliikkeistä annetun asetuksen 3 §:n mukaisen selvityksen käsittely	100 mk
Majoitus- ja ravitsemisliikkeistä annetun asetuksen 5 a §:n mukaisen ilmoituksen käsittely	140 mk
Alkoholilain 59 §:ssä tarkoitetun ilmoituksen käsittely	50 mk
Pelilaitteita koskevan ilmoituksen käsittely	50 mk
Yleisötilaisuutta koskevan ilmoituksen käsittely	50 mk

4. HENKILÖREKISTERILAIN 11 §:N MUKAISEN TARKASTUSOIKEUDEN KÄYTTÄMINEN	80 mk
--	--------------

5. PELIKASINON TARKASTUSKÄYNTI	1 000 mk
---	-----------------

N:o 865

Valtiovarainministeriön päätös**JHTT-tutkintoon vaadittavasta käytännön kokemuksesta**

Annettu Helsingissä 26 päivänä elokuuta 1999

Valtiovarainministeriö on päättänyt julkishallinnon ja -talouden tilintarkastajista 1 päivänä huhtikuuta 1999 annetun lain (467/1999) 9 §:n 1 ja 2 momentin nojalla:

1 §

Yleistä

Julkishallinnon ja -talouden tilintarkastajista annetun lain (467/1999) 8 §:ssä tarkoitettuun JHTT-tutkintoon, jäljempänä tutkinto, on oikeus osallistua henkilöllä, joka on toiminut julkishallinnon ja -talouden tehtävissä 2 §:n mukaisesti ja tilintarkastustehtävissä 3 §:n mukaisesti.

Hakija hyväksytään tutkintoon julkishallinnon ja -talouden tilintarkastajista annetun lain 9 §:n 2 momentissa tarkoitetuilla perusteilla, jos hän täyttää poikkeuksellista hyväksymistä koskevat vaatimukset tämän päätöksen 4 §:n mukaisesti.

2 §

Julkishallinnon ja -talouden tehtävissä hankittu kokemus

Tutkintoon hakeva henkilö on saanut riittävän kokemuksen julkishallinnon ja -talouden tehtävistä toimimalla päätoimisesti vähintään viisi vuotta:

1) valtion, kunnan, seurakunnan, kuntayhtymän, seurakuntayhtymän tai sellaisen yhteisön, jossa niillä on määräämisvalta, samoin kuin muun luonteeltaan julkisoikeudellisen yhteisön tai säätiön talousjohtajana, talouspääällikkönä, laskentapääällikkönä, hallintopääällikkönä, taloussuunnittelijana, talous-

tarkastajana, sisäisenä tarkastajana tai julkishallinnon tilintarkastajana taikka muissa sisällöltään ja vaativuudeltaan vastaavissa taloushallinto- ja tarkastustehtävissä; tai

2) JHTT-yhteisössä tai Keskuskauppakamarin taikka kauppakamarin hyväksymässä tilintarkastusyhteisössä julkisen sektorin tarkastustehtävissä.

Edellä 1 momentin 1 kohdassa tarkoitettu sellaisesta kokemuksesta, joka on saatu muun julkisoikeudellisen yhteisön tai säätiön kuin Euroopan unionin, valtion, kunnan, seurakunnan, kuntayhtymän tai seurakuntayhtymän palveluksessa, luetaan kokemukseksi enintään puolet vaadittavasta kokemuksesta.

Edellä 1 momentissa tarkoitettu kokemus on oltava pääosin viimeisen kymmenen vuoden ajalta.

3 §

Tilintarkastustehtävissä hankittu kokemus

Tutkintoon hakeva henkilö on saanut riittävän tilintarkastuskokemuksen toimimalla vähintään neljä vuotta:

1) julkisyhteisön tilintarkastustehtävissä tai muissa taloudenhoidon tarkastustehtävissä taikka muissa sisällöltään ja vaativuudeltaan vastaavissa tehtävissä;

2) julkisyhteisön tai kirjanpitolaissa (1336/1997) tarkoitettun yhteisön sisäisenä tarkastajana; tai

3) tilintarkastustehtävissä kirjanpitolain nojalla kirjanpitovelvollisissa liiketoimintaa harjoittavissa yhteisöissä ja säätiöissä.

Jollei 1 momentissa tarkoitettu kokemus ole päätoimista, tutkintoon hakeva henkilö on saanut riittävän tilintarkastuskokemuksen myös toimimalla vähintään neljä vuotta sivutoimisesti julkisyhteisöjen tai muiden yhteisöjen tilintarkastajana siten, että tilintarkastuskokemus on ollut monipuolista sekä määrältään ja laadultaan riittävän vaativaa.

Tässä pykälässä tarkoitettu tilintarkastuskokemus on oltava pääosin viimeisen viiden vuoden ajalta.

4 §

Poikkeuksellinen hyväksyminen tutkintoon

Tutkintoon hyväksytään hakija, jolla on vähintään seitsemän vuoden kokemus vaativista julkishallinnon laskentatoimen, rahoituksen ja oikeudellisista tehtävistä sekä vähintään neljän vuoden käytännön kokemus tilintarkastuksesta 3 §:n mukaisesti.

Edellä 1 momentissa tarkoitettuja laskentatoimen, rahoituksen ja oikeudellisia tehtäviä ovat päätoiminen toiminta esimiehenä tai asiantuntijana julkisoikeudellisen yhteisön tai säätiön itsenäisissä ja vastuullisissa tehtävissä, joihin sisältyy laskentatoiminta, rahoitusta ja oikeudellisia asioita.

Tutkintoon hyväksytään hakija, jos hän on viidentoista vuoden ajan toiminut päätoimisesti ammattimaisesti:

- 1) 3 §:n 1 momentin 1 kohdassa tarkoitetuissa tehtävissä;
- 2) julkisyhteisön sisäisenä tarkastajana; tai
- 3) muissa sisällöltään ja vaativuudeltaan vastaavissa tehtävissä.

Helsingissä 26 päivänä elokuuta 1999

Valtiovarainministeri *Sauli Niinistö*

Edellä 2 momentissa tarkoitettu sellaisesta kokemuksesta, joka on saatu muun julkisoikeudellisen yhteisön tai säätiön kuin Euroopan unionin, valtion, kunnan, seurakunnan, kuntayhtymän tai seurakuntayhtymän palveluksessa, luetaan kokemukseksi enintään puolet vaadittavasta kokemuksesta.

5 §

Muu julkisoikeudellinen yhteisö

Tässä päätöksessä tarkoitetaan muulla julkisoikeudellisella yhteisöllä tai säätiöllä muun muassa sellaista muuta yhteisöä tai säätiötä kuin viranomaista, jolle on lain nojalla annettu julkinen hallintotehtävä.

6 §

Vaatimusten täyttymisen ajankohta

Edellä 2—4 §:ssä tarkoitetuissa tehtävissä saaduksi kokemukseksi luetaan hakijan tutkintovuoden huhtikuun 15 päivään mennessä saama käytännön kokemus.

Edellä 2 §:n 3 momentissa ja 3 §:n 3 momentissa tarkoitettut määräajat lasketaan 1 momentissa tarkoitettusta ajankohdasta taaksepäin.

7 §

Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 1999 ja sitä sovelletaan ensimmäisen kerran hyväksyttäessä hakijoita vuoden 2000 tutkintoon.

Vanhempi hallitussihteeri *Petri Syrjänen*

N:o 866

Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus eräistä ministeriön päätöksistä

Annettu Helsingissä 24 päivänä elokuuta 1999

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 17 päivänä lokakuuta 1980 annetun asetuksen (696/1980) 2 b §:n nojalla, sellaisena kuin se on 22 päivänä joulukuuta 1993 annetussa asetuksessa (1364/1993):

Maa- ja metsätalousministeriö on antanut seuraavat päätökset:

Päätöksen nimi	n:o	antopäivä	voimaan- tulopäivä
MMMp elävien nautojen, lampaiden ja vuohien tuonnista Bulgariasta ¹⁾	20/TUONTI/1999	23.8.1999	1.9.1999
MMMp lepakoiden, koirien ja kissojen tuonnista Malesian niemimaalta ja Australiasta ²⁾ .	21/TUONTI/1999	23.8.1999	1.9.1999
MMMp elävien lintujen ja siitosmunien, tuoreen siipikarjan lihan sekä tarhattujen ja luonnonvaraisten riistalintujen lihan tuonnista Australiasta ³⁾	22/TUONTI/1999	23.8.1999	1.9.1999
MMMp elävien nautaeläinten ja nautaeläimistä saatavien tuotteiden tuonnista Portugalista ⁴⁾	23/TUONTI/1999	24.8.1999	1.9.1999

Edellä mainittut päätökset on julkaistu maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosaston määräyskokoelmassa. Päätökset ovat saatavissa maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosastosta, osoite Kluuvikatu 4 A, 00100 Helsinki, puhelin (09)1601.

Helsingissä 24 päivänä elokuuta 1999

Osastopäällikkö *Jaana Husu-Kallio*

Vanhempi hallitussihteeri Ritva Ruuskanen

¹⁾ Komission päätös 1999/542/EY; EYVL N:o L 207, 6.8.1999, s. 33

²⁾ Komission päätös 1999/507/EY; EYVL N:o L 194, 27.7.1999, s. 66

³⁾ Komission päätös 1999/549/EY; EYVL N:o L 209, 7.8.1999, s. 36

⁴⁾ Komission päätös 98/653/EY; EYVL N:o L 311, 20.11.1998, s. 23, komission päätös 1999/517/EY; EYVL N:o L 197, 29.7.1999, s. 45

1990

N:o 867

**Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus
eräistä päätöksistä**

Annettu Helsingissä 25 päivänä elokuuta 1999

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 17 päivänä lokakuuta 1980 annetun asetuksen (696/1980) 2 b §:n nojalla, sellaisena kuin se on 22 päivänä joulukuuta 1993 annetussa asetuksessa (1364/1993):

Maa- ja metsätalousministeriö on antanut seuraavan päätöksen:

Päätöksen nimike	MMM:n määräys- kokoelman n:o	antopäivä	voimaan- tulopäivä
MMMp rehun lisäaineista annetun MMMp:n muuttamisesta*	106/1999	25.8.1999	1.9.1999

Edellä mainittu päätös on julkaistu maa- ja metsätalousministeriön määräyskokoelmassa. Päätös on saatavissa maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksesta, osoite Liisankatu 8, PL 250, 00171 Helsinki, puh. (09) 134 211.

Helsingissä 25 päivänä elokuuta 1999

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

Ylitarkastaja Kirsti Huovinen

* Komission asetus (EY) 2788/98; EYVL N:o L 347, 23.12.1998, s. 31

N:o 868

Maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosaston päätös

mehiläisten esikotelomädän vuoksi Juuan kuntaan perustettavasta rajoitusalueesta

Annettu Helsingissä 27 päivänä elokuuta 1999

Maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosasto on eläintautien vastustamisesta eläinten kuljetuksessa 22 päivänä joulukuuta 1994 annetun asetuksen (1363/1994) 9 §:n nojalla päättänyt:

1 §

Päätöksen soveltamisala

Tämä päätös koskee Juuan kunnan Ahmo-vaaran kylässä sijaitsevalla mehiläistarhalla todetun esikotelomädän vuoksi perustettavaa rajoitusalueetta.

2 §

Rajoitusalue

Rajoitusalue kattaa liitteessä olevaan karttaan merkityn alueen.

3 §

Rajoitusalueetta koskevat määräykset

Rajoitusalueella noudatettavista rajoituksista määrätään mehiläisten esikotelomädän vastustamisesta 4 päivänä tammikuuta

Helsingissä 27 päivänä elokuuta 1999

1996 annetussa maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä ja elintarvikeosaston päätöksessä nro 2/EEO/1996.

4 §

Poikkeukset rajoituksista

Maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosasto voi erityisesti perustellusta syystä myöntää yksittäistapauksissa luvan poiketa rajoitusalueella 3 §:ssä tarkoitettujen päätöksen mukaisista määräyksistä.

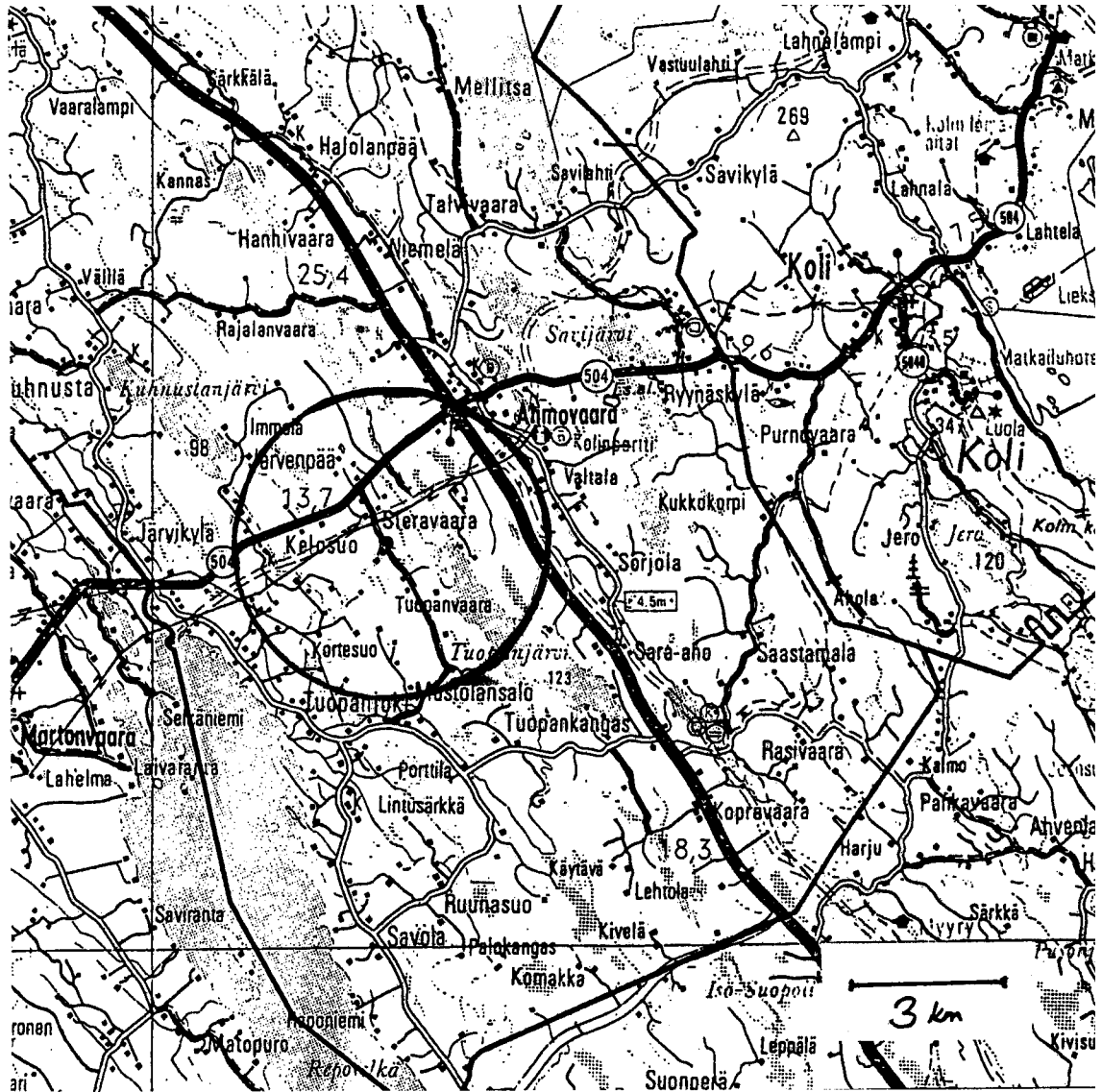
5 §

Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 1999. Eläintautien vastustamisesta eläinten kuljetuksessa annetun asetuksen (1363/1994) 18 §:n mukaisesti päätöstä on noudatettava heti mainitusta päivästä lukien.

Apulaisosastopäällikkö *Pirkko Skutnabb*

Eläinlääkintöylitarkastaja *Taina Aaltonen*



© Karttakeskus Oy, lupa L 2505/99

Juuan kunta

N:o 859–868, 2 ½ arkkia

PÄÄTOIMITTAJA JARI LINHALA
OY EDITA AB, HELSINKI 1999